



NR. 4/2023 DECRETO N.

VOM 28.02.2023 DEL

**BETREFF**

Ernennung des Verantwortlichen für die digitale Transformation laut Art. 17 des Kodex für die digitale Verwaltung (CAD) und des Ansprechpartners der Agentur für Wohnbauaufsicht (AWA)

**OGGETTO**

Nomina del Responsabile della trasformazione digitale ai sensi dell'art. 17 del Codice dell'Amministrazione digitale (CAD) e del Referente dell'Agenzia di Vigilanza sull'edilizia (AVE)





Die Direktorin der Agentur hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakten, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

Nach Einsichtnahme in den Artikel 62-ter des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13, in geltender Fassung welcher die rechtliche Grundlage für die Errichtung der Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für den geförderten Wohnbau bildet, im Weiteren mit Agentur für Wohnbauaufsicht bezeichnet, deren Kurzbezeichnung AWA, ist

Nach Einsichtnahme in das Statut der Agentur für Wohnbauaufsicht, das die Rechts- und Verwaltungsgrundlage betreffend die Funktionalität und Arbeitsweise der Agentur bildet, das mit Beschlüssen der Landesregierung Nr. 696 vom 13.05.2013 und Nr. 1872 vom 09.12.2013 genehmigt worden ist;

Das GvD 82/2005 "Kodex der digitalen Verwaltung (CAD), abgeändert durch das GvD 179/2016 und durch das GvD vom 13. Dezember 2017, Nr. 217, betreffend „Integrierende Bestimmungen und Änderungen zum GvD vom 26. August 2016, Nr. 179“;

Der CAD, in seinen Grundätzen und Leitlinien betreffend di von der AGID zu erlassenden technischen Bestimmungen, stellt die tragende Säule und das operative Instrument dar, um den „Übergang zur digitalen Arbeitsweise und den daraus resultierenden Reorganisationsschritten“ zu gewährleisten;

La direttrice dell'Agencia ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

Visto l'art. 62-ter della legge provinciale 17.12.1998, n. 13 e successive modifiche, base normativa per l'istituzione dell'Agencia di vigilanza sul rispetto delle prescrizioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata denominata in seguito Agencia di Vigilanza sull'edilizia denominazione breve AVE

Visto lo Statuto dell'Agencia di vigilanza sull'edilizia, fonte giuridica e amministrativa riguardante la funzionalità ed operatività dell'Agencia, approvato dalla Giunta provinciale con le deliberazioni n. 696 del 13.05.2013 e n. 1872 del 09.12.2013;

Il Codice dell'amministrazione digitale (CAD) di cui al D.lgs. 82/2005 modificato dal D.lgs. 179/2016 nonché dal D.lgs. 13. Dicembre 2017, n. 217, recante "Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 26 agosto 2016, n. 179";

Il CAD, con i suoi principi generali e le linee guida concernenti le regole tecniche e di indirizzo, da adottarsi da parte dell'AGID è l'asse portante e lo strumento operativo per rendere attuabile "la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di riorganizzazione";



Der digitale Reformprozess setzt voraus, dass alle öffentlichen Verwaltungen – um die Umsetzung der strategischen Leitlinien für die Digitalisierung, gewähren zu können – die damit zusammenhängenden Aufgaben einer Führungsstruktur übertragen. Dieser Organisationsstruktur wird die Aufgabe übertragen, den Übergang zur digitalen Verwaltung und die entsprechende Überprüfung der Verfahren zu begleiten, mit dem Ziel eine offene und digitale Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ hochwertige Dienste zur Verfügung stellt, auch durch Gewährleistung von mehr Effizienz und Wirtschaftlichkeit, wie im Art. 17 des CAD unter dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ und im LG Nr. 17/1993, vorgesehen, aufzubauen;

In Einhaltung der Vorgaben des GvD 82/2005 „Kodex der digitalen Verwaltung (CAD)“, im Besonderen des Art. 17 des CAD mit dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 85 vom 30.01.2018 den Direktor der Abteilung Informationstechnik zum „Verantwortlichen für den digitalen Wandel“ ernannt und ihm damit die Aufgabe übertragen die notwendigen Schritte zur Erlangung einer offenen und digitalen Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ gute Dienste zur Verfügung stellt, umzusetzen, nicht zuletzt mit dem Ziel eine höhere Effizienz und bessere Wirtschaftlichkeit;

der Direktor der Abteilung Informationstechnik verfügt über die erforderlichen Kompetenzen die im Art. 17 des CAD vorgesehen sind. In Übereinstimmung mit der Governance, die der Direktor der Abteilung Informationstechnik durch den Vorsitz des IT\_Steering Boards gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 808, vom 07.07.2015 (Aktivierung der IT Governance der öffentlichen Verwaltung) im Bereich IKT ausübt.

Il processo di riforma digitale, pone in capo ad ogni Amministrazione pubblica la necessità di garantire l'attuazione delle linee strategiche per la digitalizzazione, centralizzando in capo ad una struttura dirigenziale il compito di coordinare e di accompagnare la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di revisione delle procedure, con l'obiettivo di realizzare un'amministrazione digitale e aperta, dotata di servizi facilmente utilizzabili e di qualità attraverso una maggiore efficienza ed economicità come indicato dall'art. 17 del CAD rubricato “Responsabile per la transizione digitale e difensore civico digitale” nonché dalla legge provinciale n. 17/1993;

In ottemperanza al D.lgs. 82/2005 Codice dell'amministrazione digitale (CAD), in particolare a quanto disposto dall'art. 17 rubricato “Responsabile per la Transizione al Digitale e difensore civico digitale”, la Giunta Provinciale con delibera n. 85 del 30/01/2018 ha nominato il Direttore della Ripartizione informatica come “Responsabile per la Transizione al Digitale” cui sono affidate le iniziative necessarie finalizzate alla realizzazione di un'amministrazione digitale e aperta, di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, anche allo scopo di raggiungere una maggiore efficienza ed economicità dei servizi;

il Direttore della Ripartizione Informatica è dotato infatti delle necessarie competenze per ricoprire il ruolo come richiesto dall'art. 17 del CAD, in coerenza con la funzione di governance che il Direttore della Informatica esercita nel settore ICT presiedendo L'IT Steering Board, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 808, del 07/07/2015 (Attivazione delle governance IT dell'Amministrazione pubblica);



mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 342 vom 20.04.2021 hat die Landesregierung die Ausweitung des Wirkungsbereichs des Verantwortlichen für den digitalen Wandel, Direktor der Abteilung Informationstechnik, auf die kontrollierten Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen verfügt;

wie im Beschluss Nr. 342 der Landesregierung vom 20.03.2021 vorgesehen, hat die Agentur einen ausdrücklichen schriftlichen Antrag Prot. Nr. 169 vom 03.05.2021 an das ZEP Postfach [informatik.informatica@pec.prov.bz.it](mailto:informatik.informatica@pec.prov.bz.it) des Amtes des Verantwortlichen für den digitalen Wandel gestellt, mit dem sie mitgeteilt hat, den Verantwortlichen für den Digitalen Wandel der Autonomen Provinz Bozen in Anspruch nehmen zu wollen:

als Ansprechpartner der Agentur wurde Frau Petra Plank benannt, welche die Aufgabe hat, regelmäßig und in Zusammenarbeit unter Leitung der für den digitalen Wandel verantwortlichen Person, alle mit dem digitalen Wandel zusammenhängenden Initiativen der Körperschaft zu koordinieren, um für einen effektiveren digitalen Wandel zu sorgen; mit der oben genannten PEC wurde dem Amt der Ansprechpartner für den digitalen Wandel diese Benennung mitgeteilt.

Dies alles vorausgeschickt

Die Direktorin der Agentur für Wohnbauaufsicht

### ***verfügt***

a) von der im Beschluss der Landesregierung Nr. 342 der vom 20.04.2021 vorgesehenen Befugnis Gebrauch zu machen und den Direktor der Abteilung Informatik der Autonomen Provinz Bozen zum Verantwortlichen für den Digitalen Wandel zu ernennen und vorzusehen, dass die Rolle der Bezugsperson der Agentur Frau Petra Plank eingenommen wird;

Con delibera n. 342 del 20/04/2021 la Giunta Provinciale ha disposto di estendere l'ambito di efficacia del Responsabile per la Transizione al Digitale, Direttore della Ripartizione Informatica, anche nei confronti degli enti strumentali della Provincia Autonoma di Bolzano;

Come previsto nella Delibera della Giunta Provinciale n. 342 del 20/04/2021 l'Agenzia ha provveduto formalmente con PEC Prot. N.169 del 03/05/2021 indirizzata all'ufficio del Responsabile per la Transizione al Digitale alla casella postale PEC [informatik.informatica@pec.prov.bz.it](mailto:informatik.informatica@pec.prov.bz.it) a comunicare la propria volontà di nominare per l'Agenzia, quale Responsabile per la Transizione al Digitale, il Direttore della Ripartizione provinciale Informatica;

con PEC di cui sopra è stato individuato e comunicato contestualmente il referente dell'Agenzia nella figura della Sig. Petra Plank, con il compito di coordinare periodicamente in collaborazione e sotto la guida del Responsabile per la Transazione al Digitale tutte le iniziative del proprio ente di appartenenza rilevanti ai fini di una più efficace transizione al digitale.

Tutto ciò premesso,

La Direttrice dell'Agenzia di vigilanza sull'edilizia

### ***Decreta***

a) di avvalersi della facoltà prevista dalla Delibera della Giunta Provinciale n. 342 del 20/04/2021, nominando Responsabile per la Transizione al Digitale il Direttore della Ripartizione Informatica della Provincia autonoma di Bolzano e di prevedere che il ruolo di referente presso l'Agenzia venga ricoperto dalla Sig. Petra Plank;



b) den Namen des Verantwortlichen für den digitalen Wandel auf dem IPA-Portal (Verzeichnis der digitalen Domizile der öffentlichen Verwaltung und der Verwalter öffentlicher Dienste) zu veröffentlichen;

c) die AgiD über die Entscheidungen zu informieren;

d) dass das vorliegende Dekret keine zusätzlichen Ausgaben mit sich bringt;

e) das vorliegende Dekret auf den Webseiten der Agentur in der Sektion Transparente Verwaltung“ unter „Weitere Inhalte“ zu veröffentlichen.

b) di pubblicare il nominativo del Responsabile per la Transizione Digitale sul portale IPA (Indice dei domicili digitali della Pubblica Amministrazione e dei Gestori di Pubblici Servizi);

c) di darne formale comunicazione a AgiD;

d) di prendere atto che il presente decreto non comporta ulteriori impegni di spese;

e) di provvedere alla pubblicazione di questa determina sul sito web dell’Agenzia nell’Amministrazione Trasparente” “Altri contenuti.

Die Direktorin der Agentur für  
Wohnbauaufsicht

La Direttrice dell’Agenzia di  
vigilanza sull’edilizia

Elisa Guerra

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)